



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

17./18. März 2023

saarlandpicobello

MÜLL-SAMMELAKTION



Sei (k)ein Frosch -
mach mit!

VHS
DILLINGEN

Mit uns geht Bildung weiter.

Haben Sie sich bereits das neue Programm der VHS Dillingen angeschaut, welches in KW 08/2023 in Ihrem Amts- und Mitteilungsblatt beigelegt war?

Am 13.03. ist Semesterbeginn.

Buchen Sie jetzt bereits Ihren Kurs.

Das Programmheft können Sie auch digital abrufen unter:

https://share.wittich.de/VHS-Dillingen_08_23/html5forpc.html



Unsere
Partnergemeinden

in Frankreich: **St. Vallier**



in Luxemburg: **Bertrange**



Commune de BERTRANGE

Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

09.03.2023, Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/61777

10.03.2023, Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/78000

11.03.2023, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/77000

12.03.2023, City-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/5014486

13.03.2023, Vauban-Apotheke Trennheuser OHG, Saarlouis, Tel.: 06831/986150

14.03.2023, Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel.: 06834/94130

15.03.2023, Donatus-Apotheke, Roden, Tel.: 06831/80226

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt **nur noch einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: **Telefonnummer: 06831/1257883**

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den **Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer **116-117** mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. **116117** erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

11./12.03.2023

E. Heimer, Schmelz-Limbach, Tel.: 06887/1022

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztlicher Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite:

<http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.

Der Notdienst beginnt am Samstag um 8.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 8.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.

Herausgeber:	LINUS WITTICH Medien KG
Druck:	Druckhaus WITTICH KG
Verlag:	LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift:	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)
Verantwortlich: amtlicher Teil:	Bürgermeister Horst Trenz, Rathaus, 66798 Wallerfangen
übriger Teil: Anzeigen:	Martina Drolshagen, Verlagsleiterin Melina Franklin, Produktionsleiterin
Zentrale:	Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen stellt zum 01. oder zum 15.08.2023

eine/n Auszubildende/n für den Ausbildungsberuf Fachangestellte/r für Bäderbetriebe (m/w/d)

ein.

Sie erwartet eine dreijährige Ausbildung, die aus einem praktischen und einem theoretischen Teil besteht.

Die praktische Ausbildung findet im Freibad Wallerfangen und in einem kooperierenden Betrieb im Hallenbad statt. Hier lernen Sie unterschiedliche Aufgaben praxisnah kennen.

Der theoretische Teil der Ausbildung wird an der berufsbildenden Schule Gewerbe und Technik in Trier absolviert.

(Zum Berufsbild: Fachangestellte für Bäderbetriebe beaufsichtigen den Badebetrieb in Frei- oder Hallenbädern, betreuen die Badegäste, überwachen die technischen Anlagen, pflegen die Außen- und Parkanlagen.)

Anforderungsprofil

- Guter Hauptschulabschluss, bevorzugt mittlerer Bildungsabschluss oder ein als gleichwertig anerkannter Bildungsstand
- Zuverlässigkeit und sorgfältiges Arbeiten

Wir bieten

- eine abwechslungsreiche und praxisnahe Ausbildung
- monatliche Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende im öffentlichen Dienst von zurzeit in Höhe von monatlich 1.068,26 Euro (brutto) (für das 1. Ausbildungsjahr)

Bei guten Leistungen während der Ausbildung, gutem Abschluss und bei betrieblichem bzw. dienstlichem Bedarf im unmittelbaren Anschluss an das Ausbildungsverhältnis bestehen gute Chancen einer Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, die letzten beiden Schulzeugnisse, ggfls. Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte bis zum 31. März 2023 per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de oder an die Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, senden.

In der Auswahlphase wird ausschließlich per E-mail kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24 gerne zur Verfügung.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 16. März 2023, 16:30 Uhr** findet im Jugenddort Blauloch eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 07. Februar 2023 - Nichtöffentliche Sitzung -
 2. Personalangelegenheit
 3. Personalangelegenheit
 4. Personalangelegenheit
 5. Personalangelegenheit
 6. Personalangelegenheit
 7. Personalangelegenheit
 8. Personalangelegenheit
 9. Interkommunale Zusammenarbeit im Landkreis Saarlouis. gemeinsame Vollstreckungsstelle; hier: öffentlich-rechtliche Vereinbarung
 10. Interkommunale Zusammenarbeit im Landkreis Saarlouis, gemeinsame Vergabestelle; hier: Öffentlich-rechtliche Vereinbarung
 11. Stellenplan 2023
 12. Haushalt 2023
 13. Bildung von Haushaltsausgabe/-einnahmeresten
 14. Budgets für Ortsräte der Gemeinde Wallerfangen
 15. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 06. März 2023
Horst Trenz
Bürgermeister

■ Schöffinnen und Schöffen gesucht

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt. Gesucht werden in der Gemeinde Wallerfangen insgesamt 12 Frauen und Männer, die am Amtsgericht und am Landgericht als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Der Gemeinderat der Gemeinde Wallerfangen und der Jugendhilfeausschuss des Landkreises Saarlouis schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Ersatzschöffen. Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 01.01.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von öffentlichen Ämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen

Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen über besondere Erfahrung in der Jugendberufshilfe verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich. Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafen Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richter über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff durch das Urteil in das Leben anderer Menschen. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat. Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden. Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamtsamt nicht anstreben. In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Interessenten bewerben sich sowohl für das Schöffenamtsamt in allgemeinen Strafsachen (gegen Erwachsene) als auch für das Amt eines Jugendschöffen bis zum 31.03.2023 bei der Gemeinde Wallerfangen, Villeroystraße 3, 66798 Wallerfangen oder per Mail an sophie.meyer@wallerfangen.de.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Meyer (06831/6809-34) telefonisch zur Verfügung. Bewerbungsformulare können unter www.schoeffenwahl2023.de heruntergeladen oder im Foyer des Rathauses abgeholt werden.

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am Dienstag, 14. März 2023, 17:15 Uhr findet im Jugenddorf Blauloch eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 02. Februar 2023 - Öffentliche Sitzung-
2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 02. Februar 2023 - Nichtöffentliche Sitzung-

4. Forsteinrichtungswerk der Gemeinde Wallerfangen nach § 30 Landeswaldgesetz
 5. Forstwirtschaftsplan 2023
 6. Bebauungsplan „Solarpark Ihn“; hier: Billigung des Entwurfs des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplan-Teiländerung und Freigabe zur frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
 7. Bebauungsplan „Solarpark Leidingen“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Leidingen; Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes
 8. Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Solarpark Leidingen“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Leidingen; Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes
 9. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 06. März 2023
Horst Trenz, Bürgermeister

■ Einladung zur Versammlung der Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen am 18.03.2023

Sehr geehrte Feuerwehrkameradinnen, sehr geehrte Feuerwehrkameraden, zu unserer stattfindenden Versammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen am **Samstag, den 18.03.2023 um 16:00 Uhr, in der Festhalle Walderfingia, Bungertstr. Wallerfangen** lade ich Sie recht herzlich ein.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den Bürgermeister Horst Trenz
2. Wahl des Wehrführers/ der Wehrführerin
3. Wahl von stellvertretenden Wehrführern / stellvertretenden Wehrführerinnen
4. Verschiedenes

Stimmberechtigt sind alle Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner, die seit mindestens drei Monaten der aktiven Wehr angehören.

Der Bürgermeister

Horst Trenz

■ Jagdgenossenschaft Ihn

Einladung

Am **Mittwoch, den 22. März 2023**, findet um **19.00 Uhr** im Clubhaus der SG Ihn/Leidingen eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Ihn statt, zu der alle Jagdgenossen eingeladen sind.

Jagdgenosse ist jeder Eigentümer von Grundstücken innerhalb der jagdbaren Grundflächen dieses gemeinschaftlichen Jagdbezirkes. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme. Er kann sich dabei vertreten lassen durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinen Diensten stehende Person oder durch einen Bevollmächtigten, der als Jagdgenosse derselben Jagdgenossenschaft angehört. Die Bestellung als Vertreter bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Kein Jagdgenosse oder Vertreter darf mehr als drei Vollmachten in einer Person vereinigen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
 2. Genehmigung der Jahresrechnungen 2019/2020, 2020/2021 sowie 2021/2022
 3. Entlastung des Jagdvorstehers
 4. Behandlung von Anträgen
 5. Haushaltsplan 2023/2024
 6. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen
- Wallerfangen-Ihn, den 06. März 2023
Der Jagdvorsteher
Wolfgang Schmitt

Ende des amtlichen Teils

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

In den Büros des Rathauses und in allen den Nebengebäuden ist der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet. Im Foyer des Rathauses besteht bis auf weiteres keine Maskenpflicht.

Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

Ich bitte um Verständnis.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

..... Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39 Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg)

Herbert Haben Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke)

Michael Sonntag Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Seniorenversicherungsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, E-Mail: sjm111@t-online.de Tel: 0170-3213427

Isabell Andruet, E-Mail: andruet@gmx.de Tel: 0173/4953004

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus **06831/6809-0**

Rathaus Fax-Nr. 06831/680950

E-Mail: info@wallerfangen.de

Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0

Fax 06831/6809-88

E-Mail: info@wzvgs.de

Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597

Kiefer Wolfgang 06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) 06837/1873

Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829

Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372

Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534

Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891

Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118

Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237

St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597

Wallerfangen (Harenz Julia) 06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, .. Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199

Fax 06831/643422

Grundschule Gisingen 06837/91001

Fax 06837/7080051

FGTS 06837/7080050

Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585

Fax 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf 06837/1356

Fax-Nr. 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432

Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen 06831/60297

Sporthalle Scheidberg 06837/1723

Heimatemuseum Wallerfangen 06831/60282

Haus Saargau 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis 06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung



**Anmeldung
erbeten**
06507 / 99883-0
info@wallerfangen.
starkregenkonzept.de

Konzept zur
**Hochwasser- und
Starkregenvorsorge**
für die Gemeinde Wallerfangen

Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger zum Bürgerforum für
IHN, RAMMELFANGEN, LEIDINGEN

**15. März
17 Uhr**

**Dorfgemeinschaftshaus
Ihn**

Die Gemeinde Wallerfangen erstellt ein Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für alle Ortsteile. Die Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich aktiv mit ihren Erfahrungen einzubringen und sich über Notwendigkeit und Möglichkeiten der privaten Eigenvorsorge zu informieren. Über Objektschutz und Maßnahmen zur Absicherung wird in den Bürgerforen beraten.

Informationen unter
wallerfangen.starkregenkonzept.de



■ Mitteilung des EVS

Saarland picobello Müll-Sammelaktion am 17. und 18. März:

Aufruf an alle Verkehrsteilnehmer*innen zur umsichtigen Fahrweise

Am 17. und 18. März findet der diesjährige landesweite „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Rahmen der Kampagne „saarland picobello“ statt. In allen saarländischen Städten und Gemeinden werden sich wieder viele Tausend engagierte Menschen - darunter besonders viele Kinder und Jugendliche - aufmachen, um beispielsweise Grünanlagen, Schulhöfe, Spielplätze, Wald- und Straßenränder oder Böschungen von wildem Müll zu befreien.

Der Entsorgungsverband Saar (EVS) als Träger und Koordinator der Kampagne bittet alle Verkehrsteilnehmer*innen, die um den offiziellen Sammeltermin herum im Saarland unterwegs sind, um eine entsprechend umsichtige Fahrweise, damit die picobello-Teilnehmer*innen, die im öffentlichen Verkehrsraum unterwegs sind, nicht gefährdet werden.

Alles Wichtige zur picobello-Sammelaktion 2023 gibt es unter www.saarland-picobello.de.

■ Jagdgenossenschaft Siersburg I (Büren-Itzbach)

Einladung zur Genossenschaftsversammlung

Am **Donnerstag, 23. März 2023** findet um **18.00 Uhr** im **kleinen Sitzungssaal** des Rathauses im Gemeindebezirk Siersburg, Bouzonviller Platz, eine Versammlung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Siersburg I (Büren-Itzbach) statt, zu der hiermit alle Jagdgenossen dieses Jagdbezirkes eingeladen werden.

Soweit Veränderungen in den jagdbaren Flächen eingetreten sind, werden die Grundstückseigentümer gebeten, dies dem Protokollführer vor Beginn der Genossenschaftsversammlung anzuzeigen. Dabei bitte ich, entsprechende Nachweise über das Grundeigentum vorzulegen.

Tagesordnung:

1. Änderung des bestehenden Jagdpachtvertrages
 2. Verschiedenes
- Siersburg, 07. März 2023
Martin Silvanus
Jagdvorsteher

■ Der Entsorgungsverband Saar informiert

Entsorgungsverband Saar, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung des EVS

am **Dienstag, 28.03.2023, Beginn: 10:30 Uhr**

Tagungsort: EVS, Verw.-Gebäude, Untertürkheimer Str. 21, Saarbrücken

Öffentlicher Teil:

- 1 Genehmigung von Niederschriften**
- 2 Beschlüsse**
 - 2.1 Änderung der Abfallwirtschaftssatzung und der Abfallgebührensatzung
 - 2.2 Formelle Änderungen der Verbandssatzung des Entsorgungsverbandes Saar (EVS)
 - 2.3 Anhebung der Beiträge für Kleineinleiter
 - 2.4 Zentralisierung Wertstoff-Zentren-Stoffstrommanagement - inkl. Logistik
- 3 Informationen**
 - 3.1 Sachstandsbericht BioMasseZentrum
- 4 Verschiedenes**

■ Mitteilung des Bauamtes

Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrsituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich. Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können. Der Bürgermeister
Horst Trenz

Streugutbehälter

Bedersdorf	Dorfgemeinschaftshaus
Düren	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
Gisingen	Feuerwehrgerätehaus
Ihn	am Hohberg
Ittersdorf	an der Kirche Am Kindergartenanlage
Kerlingen	Zufahrt Hotel Scheidberg Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
Leidingen	Kurzath Kirche
Rammelfangen	an der Kirche Am Kirchenweg
St. Barbara	Feuerwehrezufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg, In der Lettkaul Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara
Wallerfangen	Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer -/ Augustiner Straße Danziger - / Flachsländener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
Oberlimberg	Anwesen Dorfstraße 3

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitsleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch

zum 95. Geburtstag von
Herr Josef Reimringer, Wallerfangen
am 01.03.2023



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Julia Harenz
Ortsvorsteherin

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Sicherheit und Ordnung

Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger,
folgende Testmöglichkeit steht für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

- Standort:** Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1, 66798 Wallerfangen
- Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 8:00 - 19:00 Uhr Samstag und Sonntag von 10:00 - 16:00 Uhr Feiertag von 10:00 - 16:00 Uhr
- Terminbuchung:** <https://www.wallerfangen.de> oder über den QR Code am Teststandort

Der Bürgermeister
als Ortschaftspolizeibehörde
Horst Trenz

Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen.

Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:

https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortschaftspolizeibehörde Wallerfangen melden

Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44, E-Mail: thomas.graus@wallerfangen.de

- Frau Josten: 06831/6809-46, E-Mail: marion.josten@wallerfangen.de

Der Bürgermeister
als Ortschaftspolizeibehörde
Horst Trenz

Liebe Tierfreunde!

Zum Schutz der Wildtiere

weisen wir darauf hin, dass vom

1. März bis 30. Juni

(Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit)



Hunde außerhalb der Wege
an der Leine zu führen sind
(§ 33 SJG)



Kreisgruppe Saarlouis



Der Bürgermeister als
Ortspolizeibehörde



Untere Jagdbehörde
Der Landrat

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de

Treffpunkt ist Samstag, 18. März 2023 um 9.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) in Düren.

Von dort aus werden in kleinen Gruppen die Straßen und Wege abgegangen, um den Müll einzusammeln. Am Dorfgemeinschaftshaus werden die gesammelten Abfälle dann zusammengetragen.

Anschließend gibt es für alle Helferinnen und Helfer einen Imbiss.

Über eine zahlreiche Teilnahme an „saarland-picobello“ in Düren freue ich mich sehr.

Maria-Luise Grundhefer
- Ortsvorsteherin -

Der Ortsvorsteher informiert Picobello 2023

Liebe Bedersdorferinnen und Bedersdorfer, unsere Picobello Aktion 2023 findet am Samstag, den 18. März statt. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus. Hierzu ist jeder, gross und besonders klein eingeladen. Näheres in der nächsten Ausgabe des Amtsblatt.

Euer Ortsvorsteher
Lothar Grasmück



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534

Düren



Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Die Ortsvorsteherin informiert

„saarland-picobello“ am 18. März 2023 in Düren

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Aktion „saarland-picobello“ wird auch in diesem Jahr in Düren durchgeführt.

Mitglieder des Dürener Ortsrates und der Feuerwehr, Löschbezirk Mitte, unterstützen, wie schon in den vergangenen Jahren, diese Aktion mit ihrer Teilnahme.

Es werden noch weitere freiwillige Helferinnen und Helfer gesucht. Wir laden auch die Jugend aus unserem Dorf herzlich dazu ein, sich zu engagieren. Mit „saarland-picobello“ wird ein großer Beitrag zur Erhaltung einer sauberen und intakten Umwelt geleistet.

Der Ortsvorsteher informiert

Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für die Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeinde Wallerfangen erstellt ein Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für alle Ortsteile. Die Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich aktiv mit ihren Erfahrungen einzubringen und sich über die Notwendigkeit und Möglichkeiten der privaten Eigenvorsorge zu informieren. Über Objektschutz und Maßnahmen zur Absicherung wird in den Bürgerforen beraten.

Das Bürgerforum für **Ihn, Rammelfangen und Leidingen** findet am **15. März, um 17 Uhr**, im **Dorfgemeinschaftshaus in Ihn** statt.

Anmeldungen zur Veranstaltung werden per Telefon unter **06507 / 99 88 3-0** oder per E-Mail an info@wallerfangen.hochwasserschutz-konzept.de entgegengenommen.



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

Der Ortsvorsteher informiert Aktion „saarland picobello“ am 17. März 2023 in Kerlingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger
Der Ortsrat und der OIV Kerlingen haben sich dazu entschlossen, auch in diesem Jahr wieder die Frühjahrssammelaktion „saarland picobello“ durchzuführen.

Termin der Aktion: Freitag, 17. März, 16.00 Uhr

Zu dieser Aktion sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Jeder kann mitmachen und ist herzlich willkommen, uns dabei zu helfen, unseren Ort und unsere Umgebung wieder picobello zu machen.

Wir treffen uns wieder oben am Dorfgemeinschaftshaus und gehen von dort aus in Gruppen die Wege in und um Kerlingen ab, um den vielen Unrat, der sich vor allem an den Wegesrändern angesammelt hat, zu entfernen und unsere Umgebung wieder sauberer und lebenswerter zu machen.

Im Anschluß an diese Aktion sind alle Helferinnen und Helfer wieder zu einem Imbiß und Umtrunk am DGH eingeladen.

Ich freue mich auf eine zahlreiche Teilnahme. Wer mitmachen möchte, wird gebeten, sich bis spätestens 13. März bei mir anzumelden.

Zu erreichen bin ich unter:

Tel: 06837-7118 oder E-Mail: cuwtschmidt@t-online.de.

Euer Ortsvorsteher
Werner Schmidt



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534

Der Ortsvorsteher informiert

Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für die Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeinde Wallerfangen erstellt ein Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für alle Ortsteile. Die Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich aktiv mit ihren Erfahrungen einzubringen und sich über die Notwendigkeit und Möglichkeiten der privaten Eigenvorsorge zu informieren. Über Objektschutz und Maßnahmen zur Absicherung wird in den Bürgerforen beraten.

Das Bürgerforum für **Ihn, Rammelfangen und Leidingen** findet am **15. März, um 17 Uhr**, im **Dorfgemeinschaftshaus** in **Ihn** statt.

Anmeldungen zur Veranstaltung werden per Telefon unter **06507 / 99 88 3-0** oder per E-Mail an info@wallerfangen.hochwasserschutz-konzept.de entgegengenommen.



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Aktion „saarland picobello“ am 17. März 2023 in Rammelfangen

Flurreinigung von Unrat und Müll

Die Dorfgemeinschaft Rammelfangen hat sich für 2023 an der Aktion „saarland picobello“ angemeldet.

Treffpunkt für alle, die mitmachen wollen:

Freitag, 17. März 2023 um 15.00 Uhr, am Dorfgemeinschaftshaus.

Diese Aktion lebt von der Teilnahme der freiwilligen Helfer. Jeder kann mitmachen. Wir hoffen auch in diesem Jahr auf Unterstützung durch unsere

Kinder und Jugendlichen, damit wir gemeinsam für ein gutes Erscheinungsbild von Rammelfangen sorgen. Saubere Wege ohne wilde Müllablagerungen sollten auch weiterhin ein Aushängeschild unseres Dorfes sein, da haben wir alle etwas davon.

Als Ausrüstung werden benötigt: Arbeitshandschuhe, festes Schuhwerk und der Witterung entsprechende Kleidung. Arbeitshandschuhe für Kinder sind vorhanden.

Im Anschluss an die Aktion sind alle Helferinnen- und Helfer zu einem gemeinsamen Umtrunk mit Imbiß eingeladen, den die Frauen der Dorfgemeinschaft vorbereiten. Bei extremer Witterung wird die Aktion verschoben.

Gabriele Harpers,
Ortsvorsteherin

Die Ortsvorsteherin informiert

Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für die Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeinde Wallerfangen erstellt ein Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für alle Ortsteile. Die Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich aktiv mit ihren Erfahrungen einzubringen und sich über die Notwendigkeit und Möglichkeiten der privaten Eigenvorsorge zu informieren. Über Objektschutz und Maßnahmen zur Absicherung wird in den Bürgerforen beraten.

Das Bürgerforum für **Ihn, Rammelfangen und Leidingen** findet am **15. März, um 17 Uhr**, im **Dorfgemeinschaftshaus** in **Ihn** statt.

Anmeldungen zur Veranstaltung werden per Telefon unter **06507 / 99 88 3-0** oder per E-Mail an info@wallerfangen.hochwasserschutz-konzept.de entgegengenommen.



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Erbseneintopf

vom DRK Ittersdorf-Kerlingen-Gisingen

Wo: Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf

Wann: 12.03.2023

Beginn: ab 11:30 Uhr

Ausgabe der Suppe solange Vorrat
bis max. 14:30 Uhr.



Angeboten wird der beliebte Erbseneintopf mit Wurst und Sauerkraut zum Preis von 5,00 Euro pro Portion sowie Kaffee und Kuchen.

Wer seinen Eintopf zuhause genießen möchte bringt bitte ein Gefäß mit.

Vielen Dank



-lecker
-deftig
-kräftig

Frisch aus der Feldküche



Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen

Ehrenabteilung

Am **Freitag, dem 24.03.23** findet unsere Jahresbesprechung im Gerätehaus in Ittersdorf statt.

Beginn: 18.00 Uhr

Dazu sind alle Mitglieder der Ehrenabteilung herzlich eingeladen!

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Seniorensprechers
4. Kassenbericht
5. Bericht Kassenprüfer
6. Verschiedenes

Um für den geplanten Imbiss im Anschluss besser planen zu können, ist eine persönliche Anmeldung aus organisatorischen Gründen bis Sonntag, 19.03.23 unter folgender Telefon-Nr. oder E-Mail erforderlich:

Telefon: 06837-1508

E-Mail: Atasch@t-online.de

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen!

A. Tasch, Seniorensprecher

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte

(Düren/Bedersdorf/

Kerlingen) 06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West: 06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen

(St. Barbara, Gisingen) 0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart 0174-8222133

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr

Wallerfangen

Andreas JOST, 06837-1510

Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen

Einladung zur Versammlung der Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen am 18.03.2023

Sehr geehrte Feuerwehrkameradinnen, sehr geehrte Feuerwehrkameraden,

zu unserer stattfindenden Versammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen am:

Samstag, den 18.03.2023 um 16:00 Uhr,

in der Festhalle Walderfingia, Bungertstr. Wallerfangen

lade ich Sie recht herzlich ein.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den Bürgermeister Horst Trenz
2. Wahl des Wehrführers/ der Wehrführerin
3. Wahl von stellvertretenden Wehrführern / stellvertretenden Wehrführerinnen
4. Verschiedenes

Stimmberechtigt sind alle Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner, die seit mindestens drei Monaten der aktiven Wehr angehören.

Der Bürgermeister

Horst Trenz

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Jung und alt

Büchermarkt

an der Grundschule in Wallerfangen

Der Büchermarkt in Form eines Büchercafés findet am Samstag, den **25.03.2023** in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr an der Grundschule „Altes Rathaus“ in Wallerfangen statt.

Leider hatte sich in der letzten Woche ein kleiner Fehler bei dem Datum eingeschlichen.

Bücherspenden (Bücher bitte nicht älter als 15 Jahre) werden immer noch sehr gerne montags bis donnerstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr im Sekretariat der Grundschule in Wallerfangen entgegen genommen.

Vielen Dank für jede Spende!

**Samstag
25.03.2023
14-17 Uhr**

9. Büchercafé
in der Grundschule Altes Rathaus
Wallerfangen, Adolphshöhe 1

Auf Sie warten:

- Gebrauchte Bücher für Groß & Klein
- Keine festen Buchpreise!
Jeder zahlt, was er kann und will.
- Kaffee und hausgemachter Kuchen, auch zum Mitnehmen
- entspannte Atmosphäre

Der Erlös kommt den Kindern der Grundschule zu Gute.
Kinder und Eltern freuen sich auf Ihren Besuch!

DES UMWELT ZULIEBE
eigenes Geschirr willkommen
FÜR UNSERE KINDER

Der Erlös des Büchermarktes kommt voll und ganz den Kindern der Grundschule in Wallerfangen zugute.

Kreisvolkshochschule Wallerfangen

Was läuft demnächst bei der KVHS in Wallerfangen?

Nähere Angaben zu derzeit noch buchbaren Kursen:

Einzelunterricht Englisch, Französisch, Italienisch: 238,- €. (=23,80 pro 45 Minuten): 10 x 45 Min. oder 5 x 90 Min. Termine und Uhrzeit nach Absprache.

11.3. (Samstag): Yoga (Hatha) Entspannung am Wochenende (Vorkenntnisse erwünscht): 1 Termin, 15,- € (Letzte Buchungsmöglichkeit).

10.3. Yoga Hatha für Anfänger*innen/Wiedereinsteiger: 6 Termine, jeweils von 16:55-17:55 Uhr, 39,- €.

14.3. Fit und aktiv mit Gymnastik (Senioren): 9 Termine, jeweils 18:00-19:00 Uhr. Mindestteilnehmerzahl 8. Preis 37,- €.

Info und Anmeldung zu allen Kursen: KVHS Wallerfangen Tel. (06831)9667166. Dort erhalten Sie auch Auskunft zu allen anderen Kursen aus unserem Programm 1/23.

■ Heilkräuterspaziergänge in der Gemeinde Wallerfangen



Sonntag, 23. April 2023

Thema: Giersch & Co

Heilkräuterspaziergang um den Saarlaltarm

Start 10 Uhr, Dauer 2,5-3 Stunden

Sonntag, 21. Mai 2023

Thema: Was steht denn da am Wegesrand?

Heilkräuterspaziergang in Rammelfangen

Start 10 Uhr, Dauer 3 Stunden

(Pfingst) Montag 29. Mai 2023

Thema: Was steht denn da am Wegesrand?

Heilkräuterspaziergang „Grenzblick“ in Leidingen

Start 15 Uhr, Dauer 2,5-3 Stunden

Mittwoch, 14. Juni 2023

Thema: Was steht denn da am Wegesrand?

Heilkräuterspaziergang am Abend entlang der Felder in Kerlingen

Start 18 Uhr, Dauer ca 3 Stunden

Sonntag, 09. Juli 2023

Thema: Auf den Spuren von Hildegard von Bingen

Heilkräuterspaziergang um den Ihner Weiher

Start 15 Uhr, Dauer ca 3 Stunden

Sonntag, 30. Juli 2023

Thema: Was steht denn da am Wegesrand?

Heilkräuterspaziergang am ehemaligen Spotplatz in St. Barbara

Start 15 Uhr, Dauer 2,5 Stunden

Die in Wallerfangen geborene Heilpflanzenexpertin Ulrike Schneider (Schmit) führt die Heilkräuterspaziergänge. Sie lässt die Teilnehmer*Innen die Vielfalt der Heilpflanzen am Wegesrand entdecken und erklärt deren Heilkräfte, Anwendung und Zubereitung. In den Kosten von 15 Euro pro Person sind kleine Kostproben aus der Kräuterküche inklusive.

Weitere Infos bzw. Anmeldung unter: schneider-naturkunde@web.de

Kultur und Freizeit



■ Dürener Frauengemeinschaft

Seniorenkaffee zum Frühlingsanfang

Wie bereits bekannt, findet unser nächster Seniorenkaffee **am Freitag, den 17. März 2023 ab 15.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) in Düren** statt.

Wie beim letzten Treffen im vergangenen Dezember gibt es auch dieses Mal selbst gebackenen Kuchen und mehr. Mitzubringen sind Zeit und gute Laune. Damit wir planen können, bitten wir um **Anmeldung bis zum 13.03.2023** bei Maria Luise Grundhefer, Telefon 06837-829.

Wir freuen uns schon jetzt auf Euren Besuch, gerne auch aus den Nachbarorten.



■ Dorfgemeinschaft Gisingen

Ankündigung Frühjahrswanderung und Kennenlernfest!

Liebe Mitglieder und Nichtmitglieder

Am **18.03.2023** wollen wir unsere diesjährige Frühjahrswanderung durchführen. Hierzu sind alle Mitglieder und alle potentielle Neumitglieder aber auch alle Bewohner von Gisingen eingeladen. Treffpunkt ist um 11:00 Uhr am Kirmesplatz.

Die Wanderstrecke ist sowohl für Ältere als auch für die ganz Kleinen incl. Kinderwagen geeignet. Damit auch die Jüngsten Spaß beim Spazieren haben wird eine Schnitzeljagd organisiert.

Natürlich wird für das leibliche Wohl sowohl während als auch nach der Wanderung bestens gesorgt sein.

Deshalb findet im Anschluss ein Kennenlernfest statt. Dieses soll zum Kennenlernen der Neu- und Altbürger, zur Belebung des Zusammenlebens im Dorf durch Austausch von Informationen und Ideen und zur Vorstellung der Dorfgemeinschaft Gisingen dienen.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich Willkommen.

Zur besseren Planung wird um eine telefonische Anmeldung gebeten. Anmeldungen ab sofort und bis 11.03.2023 bei Alexander Maas, Tel. 06837/74816 Carlo Vahtaric, Tel. 06837/1505 oder Sven Gillo, Tel. 06837/4440087.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme und schöne gemeinsame Stunden.

Der Vorstand

■ Énner Dorfverein e.V.



Nächste Termine

18.03.2023	Aktion Saarland Picobello
30.04.2023	Maibaumsetzen
23.06.2023	Weinabend „Sommerweine“

Rückblick Spielenachmittag



Zum zweiten Énner Spielenachmittag fand sich eine launige Runde im Dorfgemeinschaftshaus ein. Gespielt wurden Klassiker wie „Mensch, ärgere dich nicht!“, „Mikado“, „Rummikub“ oder auch „Die Siedler von Catan“. Hinzu kamen leckere Snacks und kalten und warme Getränke, die die Gemütlichkeit perfekt machten. Daher ist klar: der nächste Spielenachmittag kommt bestimmt!



Weinabend „Sommerweine“ am 23.06.2023

Sommelier Lars Leistenschneider (Weinscheune Hütersdorf) präsentiert an diesem Abend 9 leckere Weine und ein Schaumwein. Dazu werden feinste Käse-, Salami- und Schinkensorten, Pesto und Olivenöl vom Feinkosthändler, sowie Brot der „slow baking“ Bäckerei Pains & Tradition aus Luxemburg serviert. Für unsere Mitglieder beträgt die Teilnahmegebühr 40,00€, Nichtmitglieder zahlen 45,00€. Die Anmeldung ist ab sofort möglich: telefonisch (06837-1035) oder per E-Mail: a.urban@enner-dorfverein.de

Aktion Saarland-Picobello am 18.03.2023

In diesem Jahr werden wir wieder bei der saarlandweiten Aktion Picobello teilnehmen und treffen uns dazu um 9.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus. Nach einer gemeinschaftlichen Aufräumaktion werden wir gegen Mittag dorthin zurückkehren und zum gemütlichen Helferessen zusammenkommen.

Ihr möchtet dabei mithelfen? Über Eure Unterstützung freuen wir uns! Zur besseren Planbarkeit unserer Aktion - insbesondere des Essens - bitten wir um eine verbindliche Anmeldung bis zum 10.03.2023, telefonisch (1035) oder per E-Mail: a.urban@enner-dorfverein.de

saarland
picobello



Wir machen mit!

Am Samstag, 18.03.2023

**Treffpunkt: Um 9:00 Uhr am
Dorfgemeinschaftshaus Ihn**

Nach einer gemeinschaftlichen Aufräumaktion kommen wir gegen 12:30 Uhr zum Helferessen wieder am DGH zusammen. Ihr möchtet dabei mithelfen? Wir freuen uns über jede Unterstützung!



Zur Planung des Essens bitten wir um verbindliche Anmeldung bis zum 10.03. telefonisch (1035) oder per Email bei a.urban@enner-dorfverein.de

Fliesenarbeiten aller Art

- **zeitnah**
schnell, zuverlässig
- Reparaturarbeiten
- Bad, Küche, Wohnraum,
Balkon, Terrasse
- bodengleiche Dusche



Guiseppe Territo, Fliesenlegermeister

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

Nach der Faasend ist vor der Faasend

Kaum hat die vergangene Faasendsession ihr Ende gefunden, geht es auch schon los mit der Vorbereitung für die nächste Session. Damit unsere Gruppen auch im nächsten Jahr wieder tolle Performances auf die Bühne bringen, kann es gar nicht früh genug wieder losgehen.

Und dafür haben die Kleinsten unter euch wieder die Chance einfach mal ins Training für karnevalistische Tänze hineinzuschluppeln. Einfach vorbeikommen und ausprobieren. Vielleicht stehst du nächstes Jahr schon mit neuen Freunden auf der ganz großen Bühne. Wir freuen uns auf dich! Viel Spaß, haut rein!

Euer Verein

Du hast Lust am Tanzen?



**Bist im Alter von 3 bis 16 Jahre und nun auch über 16 Jahre.
Willst neue Freunde kennenlernen und mit ihnen auf der großen
Bühne stehen?**

Dann bist du bei uns genau richtig!

Schnuppertraining

für karnevalistische Tänze

25.03.2023 und 01.04.2023

11.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Walderfingia

**Du bist interessiert, dann komm einfach vorbei!
Wir freuen uns auf Dich!!**



KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

**SCHNUPPERTRAINING
SEI DABEI!!!**

Du hast Spaß am Tanz?
Dann komm zu uns und werde ein Teil der
Erdbeerarren-Familie!
Wir freuen uns darauf, euch drei Wochen lang zum
Schnuppertraining des
KV Hansenberger Erdbeerarren e.V. einzuladen.

Tanzbeerchen

Kinder im Alter von 4 – 6 Jahren
Dienstag, 28.03., 04.04 und 11.04
16:30Uhr - 17.30Uhr
Im DGH St.Barbara

Wildberries

Kinder im Alter von 7 – 10 Jahren
Dienstag, 28.03., 04.04 und 11.04
16:30Uhr - 17.30Uhr
Im DGH St.Barbara

Marschgruppe

Kinder im Alter ab 6 Jahren
Freitag, 24.03 und 31.03
16.30Uhr - 18.00Uhr
in der Schulturnhalle der Grundschule Gisingen

Wir freuen uns auf euch,
Euer Trainerinnen-Team!

Bei Fragen gerne an Steffi Schneider, Jugendwartin 0174/300990



Darmkrebsmonat März



Bereits zum 22. Mal steht der März in ganz Deutschland im Zeichen der Darmkrebsvorsorge.

Der jährliche Darmkrebsmonat wird ausgerufen von der Stiftung LebensBlicke, der Felix Burda Stiftung und dem Netzwerk gegen Darmkrebs e.V.

In diesem Monat engagieren sich Gesundheitsorganisationen, Unternehmen, Städte, Kliniken und Privatpersonen für die Darmkrebsvorsorge. In diesem Jahr liegt der Fokus auf der Angst vor der Vorbeugung (Prävention) und den Vorbehalten in der Bevölkerung gegenüber der Vorsorge-Darmspiegelung.

Das offizielle Motto lautet: **„Deal Deines Lebens“ Die Felix Burda Stiftung will mit ihrer diesjährigen Werbekampagne zur Darmkrebsvorsorge motivieren.**

Jährlich erkranken in Deutschland etwa 62.000 Menschen neu an Darmkrebs, fast 25000 sterben daran. Darmkrebs ist in Deutschland die zweithäufigste Krebserkrankung bei Frauen und die dritthäufigste bei Männern - nach Brustkrebs und vor Lungen- und Prostatakrebs und die zweithäufigste Krebstodesursache, nach Lungen- und vor Brustkrebs. Durch Früherkennung könnten nahezu alle Darmkrebsfälle verhindert oder geheilt werden.

Die gesetzlichen Krankenkassen bezahlen für ihre Versicherten ab dem 55. Lebensjahr, bei Männern mittlerweile ab 50, die **Darmkrebsvorsorge**. Je nach danach vorliegendem Untersuchungsbefund erfolgen Kontrollen in Abständen von 3 Monaten bis zu 5 Jahren.

Bereits ab einem Alter von 50 Jahren übernehmen die Krankenkassen die Kosten für einen Stuhlblut-Test als Vorsorgeuntersuchung.

Bei etwa 20 von 1.000 Bundesbürgern liegt eine familiäre Belastung für Darmkrebs vor.

Hier kann eine Untersuchung **vor dem 50. Lebensjahr** oft Sinn machen.

Leider nutzen weniger als 20 Prozent der gesetzlich Versicherten die Darmkrebsvorsorge.

Die Darmkrebsvorsorge erfolgt durch eine Darmspiegelung (Koloskopie). Die Koloskopie ist die Untersuchung des Dickdarms (Kolon) mit einem Spiegelungsinstrument,

dem Koloskop. Dabei wird nach einer Vorbereitung mit bestimmten Abführmitteln ein dünnes und flexibles Instrument über den After eingeführt und in der Regel bis in den untersten Teil des Dünndarms vorgeführt. An der Spitze des Koloskops befindet sich neben einer Lichtquelle eine Videokamera, die Bilder auf einen Bildschirm überträgt. Zusätzlich ist das Koloskop mit speziellen Geräten ausgestattet, mit denen Veränderungen im Dickdarm (Polypen oder sogenannte Adenome) abgetragen werden können. In der Regel erhält der Patient vor der Untersuchung eine Spritze mit einem einschläfernden Medikament, sodass die Untersuchung für den Patienten schmerzlos ist.

Alle bei der Darmspiegelung abgetragenen Adenome und Polypen werden von einem Spezialisten unter dem Mikroskop begutachtet, um mögliche bösartige Veränderungen oder deren Vorstufen zu erkennen.

Alle bei der Darmspiegelung abgetragenen Adenome und Polypen werden von einem Spezialisten unter dem Mikroskop begutachtet, um mögliche bösartige Veränderungen oder deren Vorstufen zu erkennen.

Bei ca. einem Drittel der als Vorsorgeuntersuchung durchgeführten Koloskopien werden (noch gutartige) Darmkrebsvorstufen oder Frühformen von Darmkrebs entdeckt und direkt entfernt. Gleichzeitig wird festgelegt, wann und wie oft Kontrollen durchgeführt werden müssen, um erneute Veränderungen wiederum rechtzeitig erkennen zu können. Dadurch kann man dem Darmkrebs immer wieder zuvorkommen und größere operative Eingriffe vermeiden.

Darmkrebs macht sich im Allgemeinen erst dann durch Beschwerden bemerkbar, wenn er schon weit fortgeschritten und nur noch schwer zu behandeln ist.

„Ich kann nur empfehlen dieser Einladung der Krankenkasse zur Darmkrebsvorsorge zu folgen“, so **Christa Maar, Mutter von Felix Burda und Vorstand der Stiftung**. „Erst recht, wenn Sie denken, dass sie das nicht betrifft, weil sie sich fit fühlen und keine Darmbeschwerden haben. Denn spätestens mit dem Ausbruch der Corona-Pandemie haben wir ja gelernt, wie wichtig es ist, sich vor einer schweren Erkrankung zu schützen. **Die Vorsorge-Darmspiegelung ist quasi genau das in 20 Minuten, was AHA-Regeln, Lüften und Lockdowns in den zurückliegenden 2 Jahren waren: die Prävention vor einer schweren Erkrankung.**“

Also nehmen Sie das Angebot der Darmkrebsvorsorge wahr und besorgen sich baldmöglichst einen Untersuchungstermin bei einem Spezialisten!

Dr. Jutta Dick

■ Einladung zum Angrillen des Gau Rats MC

Am Samstag, den 01.04.2023 ab 15.00 Uhr findet das „Angrillen“ des **Gau Rats MC** in Wallerfangen, CAMPUS BLAULOCH statt. Hierzu laden wir die Bevölkerung recht herzlich ein.



Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Erste Heimpartien für 2023

II. Mannschaft

SV Düren-Bedersdorf II - SV Eimersdorf 2:2 (2:1)

Diese Begegnung war das Spitzenspiel der Kreisliga A Saar an diesem Sonntag. Vor dieser Partie trennten beide Teams nur ein Punkt und der aktuelle Tabellenzweite SV Wadgassen musste am Samstag beim SV Hemmersdorf II mit 3:2 die Segel streichen. Dies hatte zur Folge, dass beide Teams bei einem Sieg auf den Tabellenplatz zwei vorrücken könnten. Und so gingen sie auch hochmotiviert in das Spiel. Bereits in der 2. Spielminute wurde Paul Stoll im Strafraum von den Beinen geholt und Marcus Kiefer ließ dem Gästekeeper beim Strafstoß keine Chance. 1:0 für unseren SVD. Nur kurz darauf nutzte Matthias Schneider einen katastrophalen Fehler des Keepers der Gäste aus und erhöhte auf 2:0. Eimersdorf war total überrascht über die Präsenz der Heimelf. Unsere Jungs waren gegenüber dem vergangenen Sonntag kaum wiederzuerkennen. Sie waren hellwach in den Zweikämpfen und hielten den Gegner vom Tor fern. In der 17. Spielminute die erste gute Möglichkeit der Gäste, aber Kevin Klösel war zur Stelle. In der 35. Spielminute hatte Simon Tröster eine gute Gelegenheit, aber nur vier Minuten später muss Yannick Schwer allein vor dem Torwart auf 3:0 stellen und die Messe wäre gelesen gewesen. Aber leider scheiterte er am Eimersdorfer Keeper. In der Nachspielzeit brachten wir den Gegner mit einem berechtigten Strafstoß wieder in die Partie. Kevin Klösel parierte den schlecht geschossenen Elfmeter zunächst bravourös, aber gegen den Nachschuss war er dann machtlos. So ging es mit einem 2:1 in die Pause. Nur zwei Minuten nach dem Anstoß hat unsere Hintermannschaft voll gepennt und der Gästespieler konnte nach einem Standard völlig frei zum 2:2 Ausgleich einköpfen. Im weiteren Spielverlauf verlor die Partie an Qualität. Viele Fouls verhinderten einen geordneten Spielfluss. Gefährliche Torszenen gab es für beide Mannschaften nicht mehr zu vermelden, sodass sich beide Teams mit einem leistungsgerechten Unentschieden trennten.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 12.03.2023** hat unser Reserveteam Pause und muss zuschauen, was die Konkurrenz macht.

SV Düren-Bedersdorf I - VFB Tünsdorf 5:3 (2:2)

Die Hinspielniederlage wurde mit einer guten Leistung wieder wettgemacht. Stark ersatzgeschwächt mussten wir in die Partie gehen. Dabei war an diesem Sonntag zu erkennen, dass alle Nachwuchsspieler die zum Einsatz kamen ihre Sache gut gemacht haben. Bereits in der 4. Spielminute köpfte Marius Schmitt nach einem Standard zur 1:0 Führung ein. In der 18. und 21. Spielminute vergaben beide Teams zwei gute Möglichkeiten und nach einer halben Stunde hatten die Gäste Glück als ein Schuss von Marius Schmitt an die Latte klatschte. Im direkten Gegenzug glichen die Gäste nach einem Konter zum 1:1 aus. Unbeeindruckt nach diesem Treffer erzielte Jens Grasmück mit einem Kopfball ins linke untere Eck auf Vorlage von Max Gebauer die erneute Führung. Es ging Schlag auf Schlag. Neununddreißig Minuten waren gespielt, da glich Tünsdorf nach einer Ecke mit einem Kopfballtreffer erneut aus. Und in der 45. Spielminute hielt unser Torwart Rouven Müller uns in der Partie. So ging es mit dem Unentschieden in die Pause. Unser Coach zur zweiten Halbzeit für den verletzten Jens Grasmück eingewechselt, gab wieder neue Impulse. In der 56. Spielminute bereitete Max Gebauer mit einem tollen Lauf über die linke Seite und genauem Zuspiel auf Ali Zouani das 3:2 vor. Nur vier Minuten später erhöhte unser Kapitän mit dem schönsten Tor des Tages per Kopf auf 4:2. Vorbereiter, natürlich Max Gebauer mit einem Eckstoß. Seine 10. Torvorbereitung in dieser Saison. Anschließend wurde es seitens der Gäste hektischer und unzufriedener, was auch in der 77. Spielminute eine Zeitstrafe wegen Meckerns zur Folge hatte. Fünf Minuten später wurde der erneut sehr agile Max Gebauer im Strafraum von den Beinen geholt. Und wer trat an, natürlich Max selbst. Er ließ mit einem strammen Schuss dem Gästekeeper keine Abwehrmöglichkeit und stellte auf 5:2. Das 5:3 in der Schlussphase war nur noch Ergebniskosmetik. Unsere Mannschaft hatte das Spiel im zweiten Durchgang im Griff und ließ den Favorit nicht mehr zur Entfaltung kommen. Ein verdienter Dreier im ersten Heimspiel des Jahres wurde eingefahren und der Abstand zum VFB Tünsdorf auf drei Zähler reduziert.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 12.03.2023** müssen wir zum aktuellen Tabellenzehnten **FV Schwalbach II** reisen. Sicherlich keine leichte Aufgabe, aber auch keine unlösbare. Mit der Einstellung vom vergangenen Sonntag ist sicherlich etwas zu holen. **Anstoss der Begegnung ist um 18:00 Uhr.**

JSG Saargau**F-Jgd**

Vergangenen Samstag war es endlich wieder soweit und wir konnten mit zwei F-Jugendmannschaften der JSG Saargau auf dem ersten lang ersehnten Feldturnier nach der Winterpause in Fraulautern antreten.

Nach insgesamt lediglich vier Hallenturnieren über den ganzen Winter, sah man, dass die Kids das Fußballspielen dennoch nicht verlernt hatten. Unsere F1 spielte einen schönen Fußball, ließ den Ball toll laufen und zeigte einige sehr schöne Kombinationen. Dennoch musste man sich leider im ersten Spiel gegen einen starken Gegner aus Friedrichweiler mit 2:1 geschlagen geben, bevor das zweite Spiel gegen Hilbringen torlos endete.

Im letzten Spiel gegen Pachten war man klar die bessere Mannschaft, konnte allerdings trotz zahlreicher Chancen lediglich einen Ball im gegnerischen Tor unterbringen und kassierte auf der eigenen Seite leider auch ein Gegentreffer, womit das Spiel 1:1 endete. Nach den relativ torarmen Spielen der F1, trat die F2 im Anschluss an. Hier konnte man sich über mangelnde Tore nicht beklagen. Das erste Spiel gegen Friedrichweiler II wurde mit 4:3 gewonnen. Im zweiten Spiel konnte man einen zwei Tore Rückstand durch eine grandiose Mannschaftsleistung noch in einen 6:3 Sieg drehen, bevor man sich im letzten Spiel mit 2:4 gegen den Gastgeber Fraulautern geschlagen geben musste. **Es hat wieder richtig Spaß gemacht euch spielen zu sehen! Weiter so JSG Saargau!**

VfB Gisingen

Am vergangenen Sonntag stand bei kaltem Spätwinterwetter unser erstes Heimspiel der Rückrunde an. Doch da unsere **1. Mannschaft** planmäßig **spielfrei** hatte, fand nur eine Partie am Fuße des Scheidbergs statt:

unsere **2. Mannschaft** spielte gegen Nalbach 2 und **verlor** leider mit **2:3**; für den VfB traf zweimal Philipp Leinen.

Am **kommenden Sonntag** spielen wir wieder **auswärts**:

SSV Überherrn 2 gegen **VfB Gisingen 2, Anstoß 13.15 Uhr**;

FSV Hemmersdorf 2 gegen **VfB Gisingen 1, Anstoß 14.00 Uhr.**

Unsere beiden Mannschaften hoffen auf Eure lautstarke Unterstützung!

VfB Gisingen Jugend**B-Jugend****JSG Gau-Niedtal - JGF Hochwald Losheim: 5:2**

Im ersten Heimspiel nach der Winterpause musste sich unsere Mannschaft direkt gegen einen der Hauptkonkurrenten um die Meisterschaft beweisen. Unsere Mannschaft zeigte von Beginn an, dass sie dieses Spiel gewinnen wollte. Schon in der 1. Minute erspielten wir uns die erste Möglichkeit und Julian Jäger traf zum 1:0!

Nach dem Anstoß setzten wir sofort nach, Paul Mansion bekam den Ball und erhöhte nur eine Minute später auf 2:0. Das war natürlich ein Auftakt nach Maß für uns.

Hochwald-Losheim schien geschockt, nur kurz danach waren wir wieder im Angriff, der diesmal nur mit einem Foul gestoppt werden konnte. Unser Spezialist Tim Schönberger legte sich den Ball zurecht und schlug ihn gefühlvoll in den Strafraum, dort prallte der Ball zu Tim Fontaine und der brachte ihn zum 3:0 für uns im Tor unter. Es waren erst gerade mal 4 Minuten gespielt... In der Folge schaltete unser Team ein wenig zurück und ließ dem Gegner mehr Platz.

Der kam dadurch natürlich besser ins Spiel. Wir hatten auch weiterhin gute Chancen, vergaben sie aber im Abschluss zu leichtfertig. Hochwald-Losheim war nicht wirklich gefährlich, wir hatten alles recht gut im Griff. Dann jedoch entschied der Schiedsrichter auf Strafstoß und der Schütze ließ unserem Torwart Jonas Sander keine Chance und verkürzte auf 3:1. Das mobilisierte natürlich neue Kräfte bei den Gästen, aber wir blieben ruhig und warteten auf unsere Chance. Nach einem schönen Spielzug kam der Ball zu Julian Jäger und der traf aus 18 Metern zum 4:1 Pausenstand. In der 2. Hälfte ging das Spiel so weiter, wir rotierten kräftig und hatten weiter unsere Möglichkeiten, spielten aber einige Aktionen nicht mit der nötigen Ruhe und Übersicht zu Ende. Auf der anderen Seite ließen wir aber auch wenig Chancen des Gegners zu.

Paul Mansion erhöhte auf 5:1 für uns. Nach einem Abstimmungsfehler in unserer Abwehr kam Hochwald-Losheim noch zum 5:2, was dann der Endstand war.

Unsere Mannschaft zeigte geschlossen eine gute Leistung und verteidigte gegen einen direkten Verfolger trotz einiger krankheitsbedingter Ausfälle souverän die Tabellenführung. Das Team machte erneut deutlich, dass es in der Meisterrunde vorne mitspielen wird.

Torschützen: Julian Jäger (2x), Paul Mansion (2x), Tim Fontaine (1x)

Das nächste Spiel unserer B-Jugend:

Sonntag, 12.03. um 11.00 in Gisingen:

JSG Gau-Niedtal - SSV Überherrn

Räucherfischverkauf am Ihner Weiher Karfreitag den 07.04.2023

von 13.00 bis 16.00 Uhr

Frisch geräucherte Forelle 7€

Lachsseite Natur oder mit

Kräutern 27€

Nur auf Vorbestellung bis 02.04.2023

unter 017645658103 und 06837/909475

oder über unsere Homepage

www.asv-ihn-leidingen.de

Außerdem bieten wir vor Ort Stremellachs

solange der Vorrat reicht

Kostenlose Lieferung in Ihn/ Leidingen ab 12.30 Uhr

**Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.****Treipen im Clubhaus**

Am **Sonntag, 12. März 2023**, gibt es im Clubhaus wieder etwas Deftiges: Boudin, Bratkartoffeln und Salat. Hierzu ist eine vorherige Anmeldung erforderlich bis zum 09.03.23 bei Erhard Wallerich (06837-74396).

Weitere Termine:

24.03.2023 Martins Treff

04.06.2023 Wanderung

25.06.2023 Jahreshauptversammlung

27.10.-30.10.23 Schlachtfest im DGH

13.-15.10.2023 Vereinsfahrt (Anmeldeinfo erfolgt demnächst)

18.11.2023 Veranstaltung im DGH: 60 Jahre Sportclub Ihn - SG Ihn-Leidingen

TuW Kerlingen**Einladung zum Familientag mit Generalversammlung**

Am **Sonntag, den 2. April 2023** findet unser Familientag statt. Wir treffen uns **ab 11.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Kerlingen.

Anmeldungen bitte **bis 27.03.** bei Karin Schneider Tel.: 06837/1738.

Nach dem Essen findet die Generalversammlung statt.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der 1. Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache
7. Feststellung der Beschlussfähigkeit
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Geheime Wahl des ersten Vorsitzenden
11. Wahl des zweiten Vorsitzenden
12. Wahl des 1. Kassierers
13. Wahl des 2. Kassierers
14. Wahl des Schriftführers
15. Wahl des erweiterten Vorstandes
16. Wahl der zwei Kassenprüfer
17. Verschiedenes
18. Schlusswort

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand

■ Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Der TC Blau-Weiß Wallerfangen e.V. trauert um seinen Ehrenvorsitzenden Paul Hilt.

Paul Hilt war Gründungsvorsitzender unseres Vereins, den er von 1959 bis 2007 als 1. Vorsitzender führte. Während dieser Zeit leitete er unseren Verein mit viel Geschick und Engagement. Durch seinen unermüdeten Einsatz für unseren Club, sind wir ihm zu großem Dank verpflichtet. Wir werden ihm stets ein ehrendes und dankbares Gedenken bewahren.

TC Blau-Weiß Wallerfangen e.V.

Christian Hirtz Markus Thomaser Gernot Witzmann
1. Vorsitzender 2. Vorsitzender Sportwart

Termine:

Mitgliederversammlung am 25.03.2023, 16:00 Uhr

Im Clubheim des TC Wallerfangen

Arbeitseinsatz 2023

Die Arbeitseinsätze finden in diesem Jahr am **11., 18. und 25.03.2023** statt. Ersatztermin ist am 01.04.2023.

Am **25.03.2023** findet nach dem Arbeitseinsatz ein Termin zur Vorbereitung unseres Turniers statt. Wir freuen uns über jeden, der unterstützen kann.

11. Reif & Möller Cup beim TC Wallerfangen vom 16. bis 30.04.2023
In dieser Zeit laden wir alle Interessierte ein, spannende Spiele auf unserer Anlage zu verfolgen.

■ TuS Wallerfangen: Fitness für alle!

MIT UNS BEWEGT



DURCH'S



GANZE JAHR!

HEUTE: FITNESS FÜR ALLE!

MONTAGS:



HULA-HOOP
mit Katjuscha
18.30h bis 19.30h
Walderfingia



DONNERSTAGS:



Fit in jedem Alter!
(Frauenturnen)
mit Hannelore
18.30h bis 20.00h
Turnhalle Bungertstraße



**KOMMT
EINFACH
VORBEI
UND MACHT
MIT!**

Grafiken: vecteezy.com

Latino GYM
mit Nadine
20.00h bis 21.00h
Turnhalle Bungertstraße

■ TTC Wallerfangen

Berichte und Termine

Die Distanz zum Tabellennachbar Büschfeld-Dorf bleibt beim 8:8 gleich

Auch gegen die SG Büschfeld-Dorf setzte sich das Defizit in den Doppelspielen fort. Die 1. Herren erreichten ein 8:8. Die Doppelbilanz lautete 1:3. Eisenbarth/Dolibois waren chancenlos gegen Klein/Reiter. Etwas überraschend verloren Schumacher/Dutt gegen Petry/Veauthier. Für eine positive Überraschung sorgten Schepker/Schuhn, die die bisher ungeschlagenen Hager/Zimmer schlugen. Einen guten Tag erwischte Patrick Schumacher, der sowohl Dirk Klein, wie auch Andreas Petry in die Schranken wies. Klaus Eisenbarth fand nicht in die Partie gegen Andreas Petry und musste ihm gratulieren. Besser lief es für ihn gegen Dirk Klein, wobei er nach einer 2:1 Satzführung noch im Entscheidungssatz zittern musste. Nach 2:0 Vorsprung wurde Bernd Schepker von Werner Hager

in den Entscheidungssatz gezwungen, den er dann noch 11:9 zu seinen Gunsten entschied. Gegen Daniel Reiter entwickelte sich der 2. Satz zum Knackpunkt der Begegnung, den er 13:15 verlor. Nach 2 Sätzen war Heinz Dutt gegen Daniel Reiter schon aus dem Rennen, kehrte die Partie für 2 Sätze wieder um, um dann doch mit 9:11 zu scheitern. Einen Satz gewann er gegen Werner Hager, blieb dann die folgenden Sätze knapp im Hintertreffen. 15:13 für Heinz Zimmer und 22:20 für Bernd Dolibois zeigten, wie eng es in dem Match zu ging. Letztendlich freute sich Bernd über das Spielergebnis. Gegen Dietmar Veauthier überzeugte er mit einem 3:1 Sieg. Ein Spiel mit angezogener Handbremse legte Markus Schuhn gegen Dietmar Veauthier auf den Tisch, nach gewonnenem 1. Satz, gingen die nächsten Sätze 10:12 verloren. Auch in seinem nächsten Spiel blieb die Handbremse angezogen, nur diesmal war das Glück im Hold, um Heinz Zimmer nach 0:2 Satzrückstand, zu bezwingen. Bei der 8:7 Führung stand das Schlussspiel an, in dem Schumacher/Dutt gegen Klein/Reiter spielerisch wenig entgegenzusetzen hatten.

Die 2. Herren kletterten durch den 9:1 Erfolg gegen Roden 2 auf den 5. Tabellenplatz - 04.03.2023

Einen klaren 9:1 Sieg errungen die 2. Herren gegen ihren Gast von der DJK SLS-Roden 2. Die fast weiße Weste fand eine Eintrübung durch die überraschende Niederlage von Jörg Roth gegen Joachim Jäschke. Sein 2. Spiel schloss er hingegen erfolgreich gegen Dominic Wilhelm ab. Zunächst aber zu den Doppeln: Roth/Banton A. schalteten nach 2 gewonnenen Sätzen einen Gang gegen Jäschke/Endres herunter, um dann im 5. Satz nochmals durchzustarten. Braun/Marchand feierten einen 3:0 Erfolg über Wilhelm/Belzer. Banton O./Schmitt sorgten für den 3. Doppelerfolg über Guss/Uhde. Auf die Hinterbeine stellte sich Rüdiger Braun, um einen 0:2 Rückstand gegen Dominic Wilhelm noch in einen Sieg umzuwandeln. Wenig Probleme stellen sich Otmar Banton bei seinem Erfolg gegen Joel Endres in den Weg. Auch Rainer Marchand ging relativ problemlos gegen Eric Belzer durch sein Spiel. Einen Satz gab Gerd Schmitt gegen Nils Uhde ab. Nur im 3. Satz wurde es für Aline Banton gegen Marius Guss.

Nächsten Termine:

08.03.2023 Mi. 19.30 Uhr, 1. Senioren - SV Sitterswald

10.03.2023 Fr. 19.30 Uhr, 2. Senioren - TTF Saarhölzbach

01.04.2023 Sa. 19.30 Uhr, 1. Herren - TV Mettlach

18.03.2023 Sa. 19.30 Uhr, 2 - Herren - TTC Saarloungen 2

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de



1. Herren vlnr.: Markus Schuhn, Klaus Eisenbarth, Patrick Schumacher, Heinz Dutt, Bernd Dolibois, Bernd Schepker

■ SV Wallerfangen

Ergebnisse:

SSC Schaffhausen II - SV Wallerfangen II

1:7

Die Zweite ist weiterhin in der absoluten Erfolgsspur. Bereits nach 5 Minuten wurde der Torreigen eröffnet.

Zur Halbzeit stand es „erst“ 0:2, aber nach dem Seitenwechsel gab es kein Halten mehr und die Tore fielen fast im 5-Minuten-Takt.

Mit sensationellen 14 Punkten Vorsprung setzen wir uns an der Tabellenspitze fest.

Tore: 4x B. Reinecke, R. Nazer, E. Bela

SV Britten-Hausbach - SV Wallerfangen

1:0

Beim Tabellen-Vorletzten hatte unsere Erste leider überhaupt keinen guten Tag. Auf dem sehr kleinen Hartplatz fand man gegen die defensiv und destruktiv eingestellten Gastgeber kein probates Mittel.

Ein ums andere Mal blieb man trotz drückender Überlegenheit in der vielfüßigen Abwehr hängen.

In der 62. Minute legte dann endlich Janek Velten einen schnellen Flügel-lauf über rechts hin und bediente perfekt Marc Hauptert, der nur noch einschieben musste.

Unerklärlicherweise ließen wir aber anschließend den Gegner stärker ins Spiel kommen und machten uns das Leben selber schwer.

Kurz vor Schluss konnte Britten dann auch tatsächlich von einer Fehlerkette profitieren und den kuriosen Ausgleich erzielen.

Da Friedrichweiler auch nur Unentschieden spielte, bleibt die Tabellensituation dennoch zum Glück unverändert.

Nächste Woche sollte aber eine deutliche Leistungssteigerung her!

Die nächsten Spiele:

Sonntag, 12.03.

13:00 Uhr SV Wallerfangen II - VfB Differten II

15:30 Uhr SV Wallerfangen - FSV Hilbringen

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle

Die Anlage der Grüngutsammelstelle in Dillingen öffnet am Mittwoch, den 01. März 2023

Öffnungszeiten:

freitags von 9 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

samstags von 8 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

mittwochs von 15 bis 18 Uhr

Eine Aufnahme von Grüngut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.

Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienste:

Gottesdienstordnung

Donnerstag 09.03.2023 Hl. Franziska v. Rom

16.30 Uhr Ittersdorf - Kreuzwegandacht

18.00 Uhr Wallerfangen - Heilige Messe im St. Nikolaushospital

3. Fastensonntag - Kollekte für die Kirchen

Samstag 11.03.2023

17.00 Uhr Ihn - Heilige Messe

Sonntag 12.03.2023

09.00 Uhr Kerlingen - Heilige Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Heilige Messe (L. K. Riotte)

17.00 Uhr Kerlingen - Jugendgottesdienst (Wortgottesdienst bes.f.d. Firmlinge)

17.00 Uhr Wallerfangen - Kreuzweg

Montag der dritten Fastenwoche 13.03.2023

18.00 Uhr Wallerfangen - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (Pfr.i.R. M. Werle)

Dienstag 14.03.2023 Hl. Mathilde

16.30 Uhr Wallerfangen - Heilige Messe im Altenheim

Mittwoch 15.03.2023 Hl. Klemens Maria Hofbauer

18.00 Uhr Ittersdorf - Heilige Messe

Donnerstag 16.03.2023 Hl. Heribert, Bischof von Köln

16.30 Uhr Ittersdorf - Kreuzwegandacht

18.00 Uhr Wallerfangen - Heilige Messe im St. Nikolaushospital

Pfarrfest 2023 in Wallerfangen - Kirche neu erleben

Endlich ist es nach 4 Jahren Pause wieder soweit:

Wir werden ein Pfarrfest in unserer Gemeinde feiern.

Unter dem Motto: „**Kirche neu erleben**“ wollen wir unser Pfarrfest am **Sonntag, dem 09.07.2023**

mit einem Familiengottesdienst beginnen.

Bis wir aber feiern können gibt es noch viel zu tun. (Grafiken: Pfarrbriefservice)

Deshalb frage ich auf diesem Wege alle Vereine, Parteien, Schulen, aber auch alle Privatpersonen: **Wollen Sie uns helfen?** Beim Auf- und Abbau, den Standdiensten, der Musikgestaltung, der Programmgestaltung. Wir freuen uns über Salat- und Kuchenspenden.

Viele Hände schaffen viel! Sie können uns im Pfarrbüro unter der E-Mail-Adresse pfarrbuero@pfarreinegemeinschaft-wallerfangen.de oder petrabuechel1955@gmail.com.

Ich freue mich auf unsere Zusammenarbeit - **Petra Büchel**

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreinegemeinschaft-wallerfangen.de

**Gemeindereferent
Gaby Mertes**

(0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreieugemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Villerostraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreieugemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;
FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

**Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr**

Ursula Schulz

Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -
Krippe (Sportplatzstraße)
(0 68 31) 1 25 63 72;
FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr
sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr**

@ buecherei@pfarreieugemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum
Saarlouis St. Ludwig**

**Oder Canisianum, Stiftstr. 18,
Saarlouis**

(0 68 31) 8 93 16 70 -
nach Vereinbarung

Caritas Sozialstation Wadgasen

(06834) 94 34 95

Hospizverein St. Nikolaus, Reh-lingen

@ HospizSanktNik@t-online.de

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

Hallo, Kinder unserer Gaugemeinden

Wer will mit uns Kleppern?

Am **Karfreitag dem 7.4. um 7 - 12 und 18.00 Uhr** und am **Samstag, dem 08.04.** wollen wir mit Euch die Menschen in unseren Gemeinden daran erinnern, dass bis zur Auferstehung Jesu die Glocken schweigen. Dazu brauchen wir Kinder aus allen Orten.

Wer keine Klepper hat, bekommt sie zur Verfügung gestellt.

Selbstverständlich werden wir auch Sammeln gehen, damit eure gute Tat auch belohnt wird.

Bitte meldet Euch bei Jennifer Mathis - Schuhn, Tel.:0152 54315046 oder bei den Mitgliedern des Kinder-Orga -Teams für Euren Ort.

Wir backen Osternestchen!

 Liebe Kinder und auch Eltern,
am **Samstag, den 02.04.2023**
um **15.00 Uhr**,
findet im **Dorfgemeinschaftshaus
in Rammelfangen**
eine Osterbackaktion statt.





Hierfür sind alle Kinder
herzlich eingeladen.

Egal ob groß oder klein es ist für alle was dabei!

 Wer Interesse hat und damit
wir besser planen können
meldet euch bei mir an
01525-4135046
oder in den **einzelnen Orten**.

Wir freuen uns auf Euch

Eure Jenny

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Freitag 10.03.2023

19.30 Saarbrücken Generalchorprobe Projektchor

Samstag 11.03.2023

17.30 Saarbrücken Benefizkonzert „Hörst du mich?“

Sonntag 12.03.2023

10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

10.00 Saar Vor- Sonntagsgottesdienst mit Vorsteher

Mittwoch 15.03.2023

19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürger herzlich ein an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz

Sonntag, 12.03.2023, 13.30 - 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Frieden fördern in einer Welt voller Wut“
Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Werdet durch die Neugestaltung eures Denkens umgestaltet“

Mittwoch, 15.03.2023, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Der liebevolle Rat eines Vaters für seinen Sohn“

Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Warum musste Jesus sterben?“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Wie können wir in Gottes Augen rein sein?“ Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 - 7 42 25 33

Bis einschließlich 15. April 2023 finden unsere Zusammenkünfte im Königreichssaal in Völklingen, Gerhardstraße 54 statt!

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website **jw.org**.

Sonstiges

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit lädt der Vorstand alle Mitglieder herzlich zur Generalversammlung am **19. März 2023 um 15:00 Uhr** ins Dorfgemeinschaftshaus Niedaltdorf ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenken der Verstorbenen
3. Anträge zur Tagesordnung
4. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Punkten 4-6
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahl des Vorstandes
11. Anfragen und Mitteilungen

Es ergehen keine persönlichen Einladungen.

Für das leibliche Wohl wird wie immer gut gesorgt sein.

■ Rentensprechtag am 14. März 2023

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22, findet am Dienstag, dem 14. März 23 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenantragstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

■ Tagespflege für Menschen mit Demenz

Pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz sind aufgrund herausfordernder Verhaltensweisen von Betroffenen wie bspw. Wesensveränderung, Lauffrequenzen, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus und Aggressivität, erheblichen Belastungen ausgesetzt.

In diesem Zusammenhang ist eine **kontinuierliche Entlastung** ein wichtiger Grundbaustein, damit häusliche Pflege gelingen kann. Angehörige können sich sehr häufig nicht vorstellen, dass sich die betroffene Person in einer Einrichtung, wenn auch nur tageweise, wohlfühlen kann.

Hilfreich kann hier sein, einen Probetag oder einige Stunden zum „Schnuppern“ mit einer Tagespflegeeinrichtung zu vereinbaren.

Tagespflegeeinrichtungen bieten pflegenden Angehörigen die Möglichkeit der Entlastung um sich selbst gesund zu erhalten. Bei Betroffenen wird durch den Besuch einer Tagespflege das Wohlbefinden verbessert, Verhaltensauffälligkeiten vermindert und Teilhabe ermöglicht.

Die **Leistung für Tagespflege** ist ein **eigenständiges Budget**, welches jedem Pflegebedürftigen, der mindestens in Pflegegrad zwei eingestuft wurde, zusteht. Das Budget für die Tagespflege kann ohne Anrechnung auf die Inanspruchnahme einer Sachleistung, des Erhalts von Pflegegeld oder der Kombination beider Leistungen in Anspruch genommen werden. Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter: Landesfachstelle Demenz Saarland Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/ 4 88 18 0 landesfachstelle@demenz-saarland.de

www.demenz-saarland.de - Melden Sie sich hier zu unserem **Newsletter** an

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

■ Kaufm. Berufsbildungszentrum Saarlouis

Anmeldungen zur einjährigen Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. 06831/94610 zu folgenden Öffnungszeiten entgegen:

Montag 7:30 bis 13:30 Uhr

Dienstag 7:30 bis 13:30 Uhr

Mittwoch 7:30 bis 15:00 Uhr

Donnerstag 7:30 bis 13:30 Uhr

Freitag 7:30 bis 13:00 Uhr

Das Anmeldeformular kann von der Homepage des KBBZ Saarlouis heruntergeladen werden. www.kbbzsaarlouis.de

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Wallerfangen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“ unter <http://epaper.wittich.de/179>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Sven Fuchs
Medienberater
Mobil: 0170 7071404
s.fuchs@wittich-foehren.de

Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel.: 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de



Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema **Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.**

Gleich anmelden: gutvorsorgt.info



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Hier fühl ich mich wohl -
hier bin ich daheim

10% Rabatt

auf das „Schwarzwaldversucherle“
auf Ihren Besuch bis 31. März 2023
und 5% vom 16. bis 28. April 2023

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Osterpauschale

Zeitraum: 6. bis 13. April 2023

4 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Kaffee und Kuchen,
1 x Begrüßungsgetränk, 1 x geführte Wanderung
mit anschließendem Vesper

p. P. **ab € 393,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> E >>

Elektro-Fernseh Bernat
Ihr Service-Experte für TV - SAT
Elektro-Einbau und Haus-Geräte
 0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72



>> M >>

Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur

Möllers Meister
 Rolladen- u. Markisen-Kontor

Lothringer Straße 18b
 66780 Hemmersdorf
 Tel. 0 68 33 / 900 366
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

WOHNEN
 IN IHRER REGION

wohnen-regional



Wer möchte mir eine schöne, moderne Wohnung vermieten?
 Frau, 64, berufstätig, sucht 3- bis 4-Zimmer-Wohnung ab 80 qm mit Balkon, Terrasse in Kerlingen / Gisingen / Bedersdorf.
Telefon 01 62 / 169 21 15

Seit 25 Jahren

ADAM
 Garten- u. Landschaftsbau

Wir sind Ihr zuverlässiger Partner für

- Zäune • Sichtschutz • Pflege
- Gestaltungen • Baumfällungen

☎ (06831) 89 26 11

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
 - Anruf genügt - seit 1959
GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
 Telefon: 06831/72373



Taxi Dillingen
 Kranken- und Rollstuhlfahrten
 Telefon 0 68 31 / 7 70 31

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de
Suche Heizungsbauer + Auszubildenden (m/w/d)

Buchen Sie jetzt Ihre Ostergrüße!




In unserem **Osterkatalog** erwartet Sie eine große Auswahl an **allgemeinen** und **branchenspezifischen** Musteranzeigen.



Ich berate Sie gerne!

Ihr Medienberater
Sven Fuchs
 Mobil 0170 7071404
 s.fuchs@wittich-foehren.de

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Jetzt noch schneller zum Führerschein!
Ab sofort Theorieunterricht von Montag-Donnerstag.

!!NEU!!
 Unterrichtszeiten und Lektionenplan findest du auf unserer Homepage.

GFU Fahrschule
 Grünebaumstraße 3 • 66740 Saarlouis
 06831 953-101 • fahrschule@gfu.com
www.gfu.com • www.facebook.com/gfugruppe



HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Suche Oldtimer Motorrad, Moped, Mofa von Zündapp, Kreidler, Hercules, Maico, Honda, Yamaha, Suzuki, Harley, Bsa, Indian u.Ä. sowie Reklameschilder (Emailschilder) und Tankstellenzubehör zum restaurieren. pauzei@web.de Tel.: 0176-72683203 o. 06133/3880461

Familie sucht Camper ab 3 Pers. zu kaufen von privat. Tel. 06826/8269280

Gartenarbeit wie Rasen mähen, Hecke schneiden, Rückbauarbeiten, Hausmeisterarbeiten sowie Dachrinnenreinigung im ganzen Saarland. Dienstleistungen S.K. Tel.: 01590/1039536

Suche eine Putzhilfe in Wahlschied, 2-mal im Monat für ca. 2-3 Std. vormittags. Tel.: 06806/85812

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medienpuzzle.de

ENTRÜMPELUNGEN

ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besetzen

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung, Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raeumungs-service-schilden.de

Altes gg. Bares f. Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Kleidung, Gläser, Porzellan, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher, Münzen, Zinn u. uralte Möbel. T. 06826/8269280 o. 0160/8020207

Dienstleistungen im Garten und Haus, Hecken und Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel.: 0162 35 49 927

Kosm. Fußpflege, nur Hausbesuche, Heusweiler u. Umgebung bis 20 km, Tel.06806/9514041 od. 0176/99415874

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Lebach-Steinbach, 2 ZKB (65 qm) + Balkon + Kellerraum + Waschräumenutzung, 360 € + NK, 3 MM Kaution, ab 01.04.2023, Tel.: 0151/58846953

Suche Putzhilfe für wöchentl. 2 bis 3 Std. nach Blk. Altheim, Tel.: 06844/1334

BAUMFÄLLUNG

Baumgpfelung und Heckenschnitt

mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Elektro-Mobil Luxxon E 4800, 3 Jahre alt, ca. 60 km, Führerschein frei, Vers. Kennz., zu verk. VB. Wadgassen Tel. 06834/9576787

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Mettlach, offene u. helle Maisonettewhg, über 2 Ebenen, 70 qm, voll möbl. u. ausgestattet nur an NR zu verm., KM 635,- € + NK 150,- €, Tel. 0157/51958010

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhrn, Bestecke, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Qualifizierte Deutsch-Nachhilfe von ausgebildeter Lehrerin für Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 1-10. Mehr Infos unter: www.deutsch-verbessern.de

Pflegekraft 24 Std., seriös, zuverlässig, erfahren, sucht eine langfr. Stelle in priv. Haushalt inkl. Haushaltsführung. Tel.: 0162/6256257

**Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301**

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung
☎ 0 68 31 / 6 02 08
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen

Ich will nach
Bad Dürkheim

- Fahrt im Reisebus
- Kleines Frühstück unterwegs
- Ganztägige örtl. Reiseleitung
- Verkostung von Mandelprodukten
- Verlosung von Reisegutscheinen

1 TAG am 23.03.23 **56,00€**

Ich will nach
Baden Baden

- Fahrt im komfortablen Reisebus
- Kleines Frühstück unterwegs
- Stadtführung Baden-Baden
- Casino-Führung

1 TAG am 13.04.23 **62,00€**

IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzger Str. 80 | 66802 Überherrn
 Tel.: 06837 / 444 01 60 | 0152 / 23 48 23 15
 E-Mail: info@drytec-saar.de | Homepage: www.drytec-saar.de

Müllenbach Reisen
 Jetzt buchen unter kontakt@mullenbach-reisen.de oder unter **06832/80 85 50**
 Weitere Reisen unter mullenbach-reisen.de

GROßMANN 06834 / 4 09 06 13
Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

by LINUS WITTICH

Weitere Stellen finden Sie online

JOBS IN IHRER REGION

BÜROKRAFT
 m/w/d für Minijob auf 520-€-Basis gesucht.

Aufgaben: allgemeine Büroarbeiten, Schreiben nach Phonodiktat, Termine vereinbaren.
 Arbeitszeit: 2 - 3 mal die Woche, Arbeitszeit nach Vereinbarung.
 Gerne Rechtsanwaltsfachangestellte/r
 Perspektive zur Übernahme in ein sozialvers. Beschäftigungsverhältnis.
 Gewünscht wird Teamfähigkeit und MS Office Kenntnisse.

Bewerbungen bitte schriftlich oder per E-Mail an
Haus & Grund Saarlouis e.V.
 Pavillonstraße 12 - 66740 Saarlouis
 info@hausundgrund-saarlouis.de

Haus & Grund®
 Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
 Saarlouis e.V.

Wir suchen Dich !

- Gärtnermeister
- Gärtner-Vorarbeiter
- Gärtner
- Garten und Landschaftsgärtner

... zum baldigen Eintritt !!!

Stöckerweg 126, Ens Dorf
 Telefon: 06831 - 70 63 450
 info@gbh-hoffmann.de

Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de

Küchen Galerie
Äre Kichepartner

Senden Sie uns gerne Ihre Bewerbungsunterlagen an:
helmut.regnery@kuechengalerie.lu
 oder telefonisch unter: +352 3552781

Küchengalerie – „Äre Kichepartner“ S.ár.l
 11 Um Lenster Bierg | L-6125 Junglister
 Tel.: +352 355 278 1 | www.kuechengalerie.lu

WIR SUCHEN

2 Küchenmonteure/Schreiner
 gerne auch als Team (m/w/d)

Geschäftssprache Deutsch

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehrbar!

WIR VERLEGEN Teppich
 Laminat
 PVC-Beläge
 Parkett
 Linoleum

JOKA
 FACHBERATER

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
 Mobil: 01 63 / 4 78 78 52
 E-Mail: woreiwa@arcor.de
 Kirchhofstr. 38
 66798 Wallerfangen

KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

UTE'S MENÜ & PARTYSERVICE

FAHRBARER MITTAGSTISCH
 MIT REGIONALEN UND
 SAISONALEN MAHLZEITEN

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
 66798 ST. BARBARA
 TEL. 06831/62403
 HANDY 0173/3088412



Individuelle Kerzen
 für alle feierlichen &
 offiziellen Anlässe

...nach Ihren Wünschen gestaltet.

Sabine Frank-Hart
 Ihrer Straße 8
 66798 Wallerfangen-
 Leidingen
 (kein Ladengeschäft)

Tel.: 06837-9096555
 E-Mail: sfrank-hart@t-online.de



Be
 dach
 ung

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de
 Büro:
 66798 Wlfg.-Rammelfangen
 Weingartstraße 9a
 Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Betrieb:
 66802 Altforweiler
 Industriegelände
 Tel.: 0 68 36 - 31 16



RE/MAX PRESTIGE Dillingen



Dirk Chudzinski
 geprüfter Immobilienwirt (WAF)
 geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)

Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?
 Nutzen Sie meine kostenlose
Immobilien-Kurzbewertung.

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen
 Tel.: 0 68 31 / 7 61 63 - 0 | dillingen@remax.de



Container RITZ

Telefon: 06838 - 8 10 14
www.container-ritz.de

**IHR FACHUNTERNEHMEN
 FÜR ENTSORGUNG**

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung



Wir helfen Ihnen im Trauerfall
 Erd- u. Feuerbestattungen

Bestattungen LOUIA

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59



Besuchen Sie
 unsere neue
 Internetseite.

FEROTEC

**FENSTER
 HAUSTÜREN
 ROLLADEN**

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

*Bei uns haben Sie immer
 den richtigen Durchblick.*

www.dorf-design.de Tel. 06831-976969

Chancen ergreifen - neue berufliche Perspektiven finden

- Qualifizierung zum* zur Kraftfahrer*in (LKW und Bus)
 Förderung über Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation / Weiterbildung nach BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung / Fortbildung und vieles mehr ...



GFU Berufliche Bildung | Fahrschule aller Klassen
 Güterbahnhofstraße 17a-19 / 66740 Saarlouis
 INFO-Telefon 06831 953-0 / saarlouis@gfu.com
www.gfu.com